

<p>به نام خدا، امتحان عربی، زبان قرآن پایه هشتم، نوبت دوم، وقت: ۷۰ دقیقه، تاریخ: ..... / ۳ / .....</p> <p>منطقه: ..... نام و نام خانوادگی: ..... نام طراح: .....</p>		
<p>الف. مهارت ترجمه (شش نمره)</p>		
ردیف	پرسش	بارم
۱	<p>جمله‌های زیر را به فارسی ترجمه کنید.</p> <p>۱. ﴿إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الدُّنُوبَ﴾ ۰,۵</p> <p>۲. أُمُّكُمْ تَشْعُرُ بِالصُّدَاعِ. ۰,۵</p> <p>۳. الْمُسْتَشْفَى فِي ذَلِكَ الشَّارِعِ. ۰,۵</p> <p>۴. «إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ». ۰,۵</p> <p>۵. إِلَى أَيْنَ تَذْهَبْنَ بَعْدَ أُسْبُوعَيْنِ؟ ۰,۷۵</p> <p>۶. صَارَتْ عَلَيْكُمْ زَحْمَةٌ. - لَا؛ لَيْسَتْ زَحْمَةٌ. ۰,۵</p> <p>۷. عَلَيْكِنَّ بِالْمُرَاقَبَةِ؛ إِضَاعَةُ الْفُرْصَةِ غُصَّةٌ. ۰,۷۵</p>	۴
۲	<p>ترجمه درست را انتخاب کنید.</p> <p>۱. «إِنَّ حَوَائِجَ النَّاسِ إِلَيْكُمْ نِعْمَةٌ مِنَ اللَّهِ».</p> <p>الف. همانا احتیاجات مردم به یکدیگر نعمتی از خداوند است. <input type="checkbox"/></p> <p>ب. قطعاً نیازهای مردم به شما نعمتی از سوی خداست. <input type="checkbox"/></p> <p>۲. أَيْنَ تَذْهَبُونَ يَا أَوْلَادِي؟</p> <p>الف. ای پسرها، کجا رفتید؟ <input type="checkbox"/> ب. ای پسرانم، کجا می‌روید؟ <input type="checkbox"/></p>	۰,۵
<p>مهارت واژه‌شناسی (دو نمره)</p>		
۳	<p>کلمات مترادف و متضاد را دو به دو کنار هم بنویسید. (دو کلمه اضافی است).</p> <p>يَكْذِبُ/ خَلَفَ / يَشْعُرُ/ يَصْدُقُ/ وَرَاءَ/ نِهَآيَةٌ ..... = ..... ≠ .....</p>	۰,۵
۴	<p>کلمات مشخص شده را به فارسی ترجمه کنید. إِنَّ الْحَسَدَ يَأْكُلُ «النَّارَ» كَمَا تَأْكُلُ النَّارُ «الْحَطَبَ».</p>	۰,۵
۵	<p>کدام کلمه با بقیه از نظر معنا ناهماهنگ است؟ عَصْفُورٍ <input type="checkbox"/> حَمَامَةٌ <input type="checkbox"/> غُرَابٍ <input type="checkbox"/> حَقِيبَةٌ <input type="checkbox"/></p>	۰,۲۵
۶	<p>جمع مکسر «سِنَنٌ: دندان» را بنویسید.</p>	۰,۲۵
<p>مهارت کاربرد قواعد (هفت نمره)</p>		
۷	<p>در جاهای خالی فعل مضارع مناسب بنویسید.</p>	۱,۵

	<p>۱. أُولَئِكَ الْمُدْرَسَاتُ ..... مِنَ الصُّفُوفِ. أَخْرُجُ □ يَخْرُجْنَ □</p> <p>۲. الْفَلَّاحُونَ سَاءَ ..... إِلَى الْمَزْرَعَةِ. يَرْجِعُونَ □ رَجَعُوا □</p> <p>۳. هَاتَانِ الطَّالِبَتَانِ ..... وَاجِبَهُمَا. تَكْتُبُونَ □ تَكْتُبَانِ □</p> <p>۴. أَنْتِ ..... بِالْفَرَحِ الْيَوْمِ. تَشْعُرِينَ □ يَشْعُرَانِ □</p> <p>۵. هَلْ ..... الرَّجَالُ الْحَطَبُ؟ يَجْمَعُ □ يَجْمَعُونَ □</p> <p>۶. نَحْنُ ..... ذَلِكَ الطَّالِبِ. نَعْرِفُ □ نَعْرِفُ □</p>											
۰,۵	<p>در جاهای خالی فعل ماضی مناسب بنویسید.</p> <p>۱. صَدِيقِي ..... إِلَى الْحَدِيقَةِ. ذَهَبَ □ ذَهَبْتُمْ □</p> <p>۲. هُوَلاءِ النِّسَاءِ ..... مِنَ السَّفَرَةِ. رَجَعْنَا □ رَجَعْنَ □</p>	۸										
۲,۵	<p>زیر فعل ماضی، مضارع «مثبت و منفی» و مستقبل خط بکشید و آن را ترجمه کنید.</p> <table border="1" data-bbox="324 787 1307 1144"> <tbody> <tr> <td>إِنِّي أَسْمَعُ صَوْتًا مِنْ هُنَاكَ. ....</td> <td>أَلَا تَعْرِفُ صَدِيقَكَ يَا وَدُدُ؟ .....</td> </tr> <tr> <td>أَإِنَّكَ مَا حَضَرْتَ فِي صَفِّكَ؟ .....</td> <td>أَاصَدَقْتَ يَا أَخِي؟ .....</td> </tr> <tr> <td>مَاذَا تَفْعَلْنَ هُنَا، يَا بَنَاتُ؟ .....</td> <td>تَخْرُجُ عَصْفُورَةٌ مِنْ عُشِّهَا. ....</td> </tr> <tr> <td>يَا جَارَتَانِ، مَتَى تَرْجِعَانِ؟ .....</td> <td>إِنَّنَا نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْصَدَةِ. ....</td> </tr> <tr> <td>إِنَّكُمْ سَوْفَ تَنْجَحَانِ فِي عَمَلِكُمَا. ....</td> <td>أَنْتُمْ سَتَذْهَبُونَ إِلَى سَفَرَةٍ. ....</td> </tr> </tbody> </table>	إِنِّي أَسْمَعُ صَوْتًا مِنْ هُنَاكَ. ....	أَلَا تَعْرِفُ صَدِيقَكَ يَا وَدُدُ؟ .....	أَإِنَّكَ مَا حَضَرْتَ فِي صَفِّكَ؟ .....	أَاصَدَقْتَ يَا أَخِي؟ .....	مَاذَا تَفْعَلْنَ هُنَا، يَا بَنَاتُ؟ .....	تَخْرُجُ عَصْفُورَةٌ مِنْ عُشِّهَا. ....	يَا جَارَتَانِ، مَتَى تَرْجِعَانِ؟ .....	إِنَّنَا نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْصَدَةِ. ....	إِنَّكُمْ سَوْفَ تَنْجَحَانِ فِي عَمَلِكُمَا. ....	أَنْتُمْ سَتَذْهَبُونَ إِلَى سَفَرَةٍ. ....	۹
إِنِّي أَسْمَعُ صَوْتًا مِنْ هُنَاكَ. ....	أَلَا تَعْرِفُ صَدِيقَكَ يَا وَدُدُ؟ .....											
أَإِنَّكَ مَا حَضَرْتَ فِي صَفِّكَ؟ .....	أَاصَدَقْتَ يَا أَخِي؟ .....											
مَاذَا تَفْعَلْنَ هُنَا، يَا بَنَاتُ؟ .....	تَخْرُجُ عَصْفُورَةٌ مِنْ عُشِّهَا. ....											
يَا جَارَتَانِ، مَتَى تَرْجِعَانِ؟ .....	إِنَّنَا نَلْعَبُ كُرَةَ الْمِنْصَدَةِ. ....											
إِنَّكُمْ سَوْفَ تَنْجَحَانِ فِي عَمَلِكُمَا. ....	أَنْتُمْ سَتَذْهَبُونَ إِلَى سَفَرَةٍ. ....											
۰,۵	<p>در جای خالی، عدد ترتیبی و عدد اصلی مناسب بنویسید.</p> <p>الأوَّل، الثَّانِي، الثَّلَاثِ، الرَّابِعِ، الخَامِسِ، .....، السَّابِعِ، الثَّمَانِ، التَّاسِعِ، العَاشِرِ</p> <p>واحد، اِثْنَانِ، ثَلَاثَةٌ، أَرْبَعَةٌ، خَمْسَةٌ، .....، سَبْعَةٌ، ثَمَانِيَةٌ، تِسْعَةٌ، عَشْرَةٌ</p>	۱۰										
۰,۵	<p>در کلمات زیر، اسم‌های جمع مکسر و جمع مؤنث سالم را مشخص کنید. «سه کلمه اضافه است.»</p> <p>مُمَرِّضَاتَانِ، أَسْعَارٌ، طَبِيبَيْنِ، فَلَاحُونَ، مُعَلِّمَاتٌ</p>	۱۱										
۰,۵	<p>در جای خالی اسم اشاره مناسب قرار دهید. (هَذَا، هَذِهِ، ذَلِكَ، تِلْكَ، هَذَانِ، هَاتَانِ، هُوَلاءِ، أُولَئِكَ)</p> <p>۱. سَأَرْجِعُ فِي آخِرِ ..... الأُسْبُوعِ. (اشاره به نزدیک)</p> <p>۲. رَأَيْتُ ..... الأَوْلَادَ فِي الْحَدِيقَةِ. (اشاره به دور)</p>	۱۲										
۱	<p>با توجه به تصویر به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.</p>	۱۳										

	 <p>أَيْنَ هَذِهِ الْبِنْتُ؟</p>	 <p>كَيْفَ حَالُ هَذَا الْوَلَدِ؟</p>								
	 <p>كَمْ عَدَدُ الْأَقْلَامِ؟</p>	 <p>مَتَى يَعْْبُدُ الرَّجُلُ رَبَّهُ؟</p>								
<p>مهارت درک و فهم (دو نمره)</p>										
۰,۵	<p>هر جمله را به کلمه مربوط به آن وصل کنید. «دو جمله اضافه است».</p> <table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="width: 50%; text-align: center;">كُرَّةُ الْقَدَمِ</td> <td style="width: 50%; text-align: center;">طَعَامٌ مَعْرُوفٌ فِي إِيرَانَ:</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">رِيَاضَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَ مَحْبُوبَةٌ:</td> </tr> <tr> <td style="text-align: center;">الْمُسْتَوْصَفِ</td> <td style="text-align: center;">كِتَابٌ لِشَرْحِ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ:</td> </tr> <tr> <td></td> <td style="text-align: center;">مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرَضَى وَ لِعِلَاجِهِمْ:</td> </tr> </tbody> </table>		كُرَّةُ الْقَدَمِ	طَعَامٌ مَعْرُوفٌ فِي إِيرَانَ:		رِيَاضَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَ مَحْبُوبَةٌ:	الْمُسْتَوْصَفِ	كِتَابٌ لِشَرْحِ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ:		مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرَضَى وَ لِعِلَاجِهِمْ:
كُرَّةُ الْقَدَمِ	طَعَامٌ مَعْرُوفٌ فِي إِيرَانَ:									
	رِيَاضَةٌ مَعْرُوفَةٌ وَ مَحْبُوبَةٌ:									
الْمُسْتَوْصَفِ	كِتَابٌ لِشَرْحِ مَعَانِي الْكَلِمَاتِ:									
	مَكَانٌ لِفَحْصِ الْمَرَضَى وَ لِعِلَاجِهِمْ:									
۱	<p>(درک مطلب) پس از خواندن متن زیر به پرسش‌های آن پاسخ کوتاه دهید.</p> <p>أَنَا طَالِبُ الصَّفِّ الثَّامِنِ. إِسْمِي «حَيْدَر». بَيْتِي فِي «أَهْوَاذ». إِسْمُ مَدْرَسَتِي «الْحَيَاة». الْيَوْمَ يَوْمُ الثَّلَاثَةِ وَ أَنَا مَا ذَهَبْتُ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِأَنِّي كُنْتُ مَرِيضًا. زَمِيلِي «حَامِدٌ» جَاءَ إِلَى مَنْزِلِي وَ سَأَلَ عَنِّي حَالِي. قُلْتُ لَهُ: «سَارِجِعْ إِلَى الْمَدْرَسَةِ غَدًا وَ حَالِي جَيِّدٌ». فَرِحَ حَامِدٌ وَ شَكَرَ اللَّهَ لِسَلَامَتِي. أَنَا أَحِبُّ حَامِدًا كَثِيرًا. هُوَ جَارِي وَ صَدِيقِي.</p> <p>۱. أَيْنَ بَيْتُ حَيْدَرِ؟</p> <p>۲. مَا اسْمُ صَدِيقِ حَيْدَرِ؟</p> <p>۳. مَتَى يَرْجِعُ حَيْدَرٌ إِلَى مَدْرَسَتِهِ؟</p> <p>۴. لِمَاذَا مَا ذَهَبَ حَيْدَرٌ إِلَى الْمَدْرَسَةِ لِمُدَّةِ يَوْمَيْنِ؟</p>									
۰,۵	<p style="text-align: center;">   </p> <p>درستی و نادرستی هر جمله را بر اساس واقعیت معلوم کنید.</p> <p>۱. لِلْفَائِزِ الْأَوَّلِ فِي الْمُسَابَقَاتِ الْعَالَمِيَّةِ، جَائِزَةٌ ذَهَبِيَّةٌ.</p> <p>۲. «الْدَّمْعُ» اسْمُ الْقَطْرَةِ الْجَارِيَةِ مِنَ الْأَزْهَارِ.</p>									
<p>نمره شفاهی (پنج نمره)</p>										
۴	روان خوانی	۱۷								
۱	مکالمه ساده	۱۸								